

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

- 1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう。
- 1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
- 1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
- 1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
- 1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

人のうごき 224,241人 (前月より-121人) 64,487戸 (前月より-41戸) (53.3.31現在) 発行/柏市役所 柏市柏5丁目10番1号 編集/市長公室広報広聴課 毎月1日15日発行 TEL 67-1111内線223

登校拒否・怠学が増加

連休明けに注意

全生徒の80%に潜在意識

親子関係にも問題点が

新学期が始まってちょうど一カ月。そろそろ緊張感から解放され学校にも慣れてきた頃。この時期が、児童、生徒たちにとって一番大切な時期といわれています。

五月の連休明けになると、長期間の欠席、怠学、登校拒否などの傾向が特に目立ち始めてきます。病気やケガによる登校不能とは別に、環境の変化に伴う心労などからくる欠席や、明らかでない理由のない「学校が嫌い」などのケースが多いようです。このような傾向は表面に出ないまでも、全児童、生徒の80%が、潜在意識として持ち合わせているともいわれています。そこで、子どもたちにとって大切なこの時期に、怠学など登校拒否問題を取り上げ現状を考えてみたいと思います。

新しい学校、クラス替えなど緊張の続いた四月の新学期。ようやく学校生活に慣れ始めてきます。しかし、どうしても新しい環境に適応できない子どもがいることも事実です。

五月の連休明けの時期になると児童、生徒の病気による長期間の欠席や怠学、理由が明らかでない欠席などが急激に増加する傾向にあります。

市内の昨年度の小・中学校の長期欠席者はおよそ百四十人。そのうち腎臓疾患、精神病、神経症、身体虚弱、血液・造血器の疾患などの難病による原因で欠席している児童、生徒は約百人。残りの約四十人は、家庭の事情、本人の怠学、あるいは理由がなく欠席している児童生徒です。



休み明けになると、空席が目立ち始める...

数字で見る限り、ごく一部の児童、生徒という印象を与えていますが、表面に現れない潜在意識となると、全児童、生徒の約80%の者がこのような傾向を持ち合わせているといえます。

怠学など登校拒否の原因としては、「学校内での友人関係や家庭内の親子関係がうまくいかない。本人の勉強が嫌い。あるいは神経面、精神面の疾患から起こる場合」などいろいろ。

また、登校拒否を起こしやすいタイプとしてあげられるのは、「感受性が鋭く神経質。几帳面。認知的に完全を求める。自分ひとりで何かやるのは好きだが、集団の中で我慢することができず、協力

頭痛などの兆候を訴える

登校拒否児特有の現象

もしないなどの性格の者に多いといわれます。

その結果として、「学校内での友だち関係がこわれた。家庭の事情が複雑になり、親子関係がうまくならない」などの傾向が見られるようになります。

理由もないのに休む「登校拒否」は突然に起きるものではなく、事前にその兆候が見られます。

神経症的登校拒否児の九割近くが、発症時に身体の不調を訴えるといわれ、中でも頭痛、腹痛、吐き気などの症状が多く、時には三十七度以上の熱を出したりすることもあります。それは、決して仮病ではなく、実際、朝起きるとこのような状態になり、学校の終業時間になると治ってしまします。このほか、家族に乱暴して家の中にとじこもり、口をきかなくなる。昼と夜の生活が逆になる。など登校拒否児特有の現象が起ることがあります。

早期発見が第一

学校との連絡を密に

このように登校拒否は原因の分からないものから、不明のものまで、いくつもの型があります。

子どもの欠席は、ややもすると、仮病だらうとか、する休みだらうという気持ちで見られがち。それだけに、登校拒否の原因究明、治療方法は非常に困難であるといえます。

教育相談のご利用を

「教育委員会から」

学校に登校するようには、ごく普通のことです。多くの家庭では、この普通の生活をごく自然な状態で送っています。

しかし、ある日突然、普通の生活がこわれ、家庭異常をもたらすもの一つに登校拒否があります。

もし、子どもが勉強が嫌い、学校が嫌いになってしまったり、学校生活が遅れれば、子どもの生活をつぶさに観察し、きめの細かい指導をしてください。

教育委員会は、各家庭の教育上の問題について十分相談に応じられるよう用意しています。ぜひ、ご利用ください。

○教育相談日 毎週末曜日
○相談場所 中央公民館
○問い合わせ 教育委員会指導課(64-1232-2代)



学校は楽しいところ。休み時間には伸び伸びと...

あなたの手で盲人を街へ

ガイドヘルパー制度を導入



盲人に安心感を持って街に出てもらう
この制度への期待は大きい

市では、目の不自由な方が外出する場合、その安全を図るため、今年度から市独自で「盲人ガイドヘルパー制度」を実施することになりました。

この制度は、盲人の方が買い物や冠婚葬祭への出席、市役所などでのいろいろな手続きなど、日常生活に必要な事で外出する時にヘルパーが同行し、盲人の安全を確保すると、盲人に困難な手続きなどを代行したりするものです。市内には目の不自由な方は約二百人。そのうち一人で外出するところが困難な方は約百二十人といわれています。これらの人は、外に出るにしても街の中では様々な危険にさらされているのが実情。ヘルパー制度は、県でも五十年前から視覚障害者愛の友協会に委託して行っていますが、派遣に日数がかかるなど不便な点もありました。

市が進めようとするこの制度の特徴は、盲人世帯や盲人単身世帯にヘルパー派遣が簡単にできるという専任のヘルパーを付けることにあるとあります（マンツーマン方式）。また、目の見える方と同居する夫婦も盲人世帯のAさんは、「長年待ち望んでいたこの制度を画期的ともいえる方法で、市が実際に踏み切られたことは、非常に有り難い。学校の保護者会なども安心して参加できますね」と大喜び。また単身のBさんは「音楽、

南区 老人憩いの場など要望出る

近隣センター建設に住民参加

地域社会づくりの「核」近隣センターを今年度四カ所建設することを決めた柏市は、その第一号である南区地区の近隣センターの建設に取りかかるため地元との話し合いに入りました。

四月十七日、逆井の南部青年館には、地元十八町会をはじめ老人会、子ども会の代表など三十八人が出席。市側からは担当である市民施設課長が、コミュニティ対策としてのセンターづくりの説明にあたりました。

市の概要は、土南部小学校近くの敷地約二千三百平方メートルの中に延べおよそ千平方メートルから二千平方メートルの近隣センターをつくり、これを地域住民の連帯感を培う場として提供したいというものです。

市では、このセンター建設にはできるだけ地元住民の意見を取りあげ、その要望に沿ったもので、地元住民の利用しやすいものにしようとしています。このため、この地区では二月末から話し合いに入り、すでに地元代表者たちが市のセンター視察を行うなどの動きを始めてきました。

市でも初めての住民参加によるセンターづくりとあって、参加した代表者たちからは活発な意見がかわされ、中でも、老人福祉センター柏寿荘に近い地区とあって「老人が憩える場」、「図書館機能を持つ分館」、「多目的利用の大会議室」、「成人学級が開けるような部屋」などの要望が出されました。

これらの要望をもとに、市では市案を作成、今後の話し合いの席に提出し設計を煮詰め、六月議会の審議を経て着工は完成させたいとしています。



近隣センター作りに地元の声を一と活発な意見交換

家庭の健康管理に役立てて

移動県民スポーツ教室開く

「スポーツをやりたいが、きっかけが」。主婦にとっては、運動をする機会に恵まれにくく、とりわけ生活の中に取り入れることは困難なようです。

そこで、少しでもスポーツに近づくため、初めて「移動県民スポーツ教室」が県と柏市の両教育委員会主催で市民体育館で開かれることになりました。

この「スポーツ教室」には、持久力を養うトレーニング主体の

79人が相談相手に

母子福祉推進員決まる

このほど、柏市の母子福祉推進員七十九人（四月一日現在）が、千葉県知事の委嘱（任期三年）を受けました。母子福祉推進員は、母子家庭に対し福祉面での向上を図るため、身近に相談が受けられるよう設けられているものです。相談の秘密は、堅く守られますのでお気軽に相談を。〇問い合わせ 婦人児童課（内線二二九）へ。

〇第一地区（柏駅東口方面）
坂本ハスエ、寺田み江、鶴見富子、浅野きみ、山田キセ、小海昭子、美濃部登代、高野山愛子、村田浜子、太田良子、黒木麻子、矢口常子、浜島成子、伊井みづ、本多シヅエ、諏訪部孝子、丸岡貞子、岩瀬まつ江、渋谷久代、諏訪京子、金井あけ子

〇第二地区（柏駅西口方面） 矢内芝子、吉

旬間交通事故			
53年4月1日～4月15日			
市	内	外	計
20件	0	21	21
	死者	死者	死者
	0	0	0
	死者	死者	死者
	0	6	6
173件			

危険 子どもの事故を防ごう

お宅の囲り大丈夫？

陽気が良くなると、幼児や子どもが戸外で遊ぶ機会が増えてきます。が、チョットした親の目を逃れて危険な場所へ近づいてしまふことがあります。

最近、市内でも幼児が遊水池に落ち水死する痛ましい事故が相次ぎました。

市では、公共下水、道路、排水溝などの公共施設についてはサクヤ綱、ガードレールなどで子どもたちに近寄らないよう措置しています。また、小中学校に通う学童に対しては、各学校で一学区内の危険箇所の確認。危険箇所には近寄らないよう生徒、保護者への徹底。危険箇所には立て看板を立てる一などの指導を行っています。

しかし、危険と思われる個人でつくった素掘溝、また腐ったサクヤや防護網などによる危険箇所が防犯網などによる危険箇所

「おことわり」 「秘書メモ」は、都合により休みます。

相談種別	日時	場所
市民相談	1日・8日・22日 10時～3時	市民相談室
市民相談	15日 10時～3時	市民相談室
行政相談	25日 10時～3時	市民相談室
交通相談	12日・26日 10時～3時	市役所会議室
少年相談	13日 1時～4時	柏中
結婚相談	毎週水曜日 1時～3時	中央公民館
生活相談	毎週水曜日 10時～3時半	中央公民館
消費生活相談	毎週月・火・木曜日 10～4時	市民センター
児童相談	毎週月・火・木曜日 9時～4時	土曜児童相談員
家庭相談	毎月9日 1時～3時	市民サロン
特許相談	毎月1日 1時～3時	市民サロン

柏市緑化まつり

5月7日まで



草花・野菜の即売大盛況

毎週木・金曜日青和園で



丹精込めて作られた園芸品を見る市民からは「これもいただこうかしら」の声

精神薄弱者通所授産施設「青和園」では、園生が丹精込めて栽培した園芸品の即売が、毎週木・金曜日、同園で行われています。四月に即売されたものは、イチゴの鉢植え、カラコエ、ランタナ、サヤエンドウの箱植えなどでしたが、お天気の良い日は、園芸品の観賞をかねた人たちが大盛況でした。特に、サヤエンドウの箱植えは、ペランタなどでも簡単に栽培でき、しかも収穫が楽しめる

超特大の地図がお目みえ

酒井根西小の傾斜地を利用

酒井根西小では、学校の傾斜地(斜面の長さ約十五メートル)に昨年から六月までついで、長短の角材などを利用して「日本地図」と「柏市全図」を作成しました。

これは、社会科の先生の指導で、当時の六年生が中心となり社会科の教材用として、また



「ここが私たちの学校、あそこは…」と人気も上々の「柏市全図」

水道工事店当番表

当番日	当番店名	住所	電話番号	当番日	当番店名	住所	電話番号
1	柳山さくら泉	船戸1598	31-5715	16	船島水道	花野井728-40	31-3330
	船根戸設備	船戸1496-2	63-1053	17	田中水道	酒井根261	72-5323
2	大黒設備	船戸3-1-5	44-2962	18	日成設備	千代田3-15-32	64-3141
	常盤電気	船戸3-3-16	66-8111	19	富永工機	豊四季411-8	45-3574
3	山日設備	豊上町4-1	44-2018	20	船田電機	今谷上町36-10	74-2569
	成相設備	今谷上町41	74-4912	21	船日管工	増尾2148-15	72-3767
4	小林電機	豊四季945	44-2434	22	船竹内設備	大宅257	31-0993
	進藤設備	千代田2-12-3	67-8138	23	船岡本設備	船戸3-8	66-0987
5	船マカス器具	加賀3-2-1	72-2052	24	三栄設備	明原3-8-6	43-9235
	船河合無線	宿連寺442-8	31-6111	25	船設備	船戸中町1-12-2	67-0058
6	船水本工務	名付谷1044-7	67-6229	26	船日本電化	船戸2-7-10	67-9155
	船タイル水道	あけぼの3-4-25	43-4392	27	船岡田工業	高田992	43-5114
7	船田水道	豊住1-3-7	74-6966	28	船冷熱	千代田1-2-45	67-2046
	共栄設備	若葉町3-3	66-8121	29	船武井設備	豊四季974-9	74-2913
8	船根本商事	船戸1-2-8	44-4141	30	船セントラル工業	松崎410	32-5504
	船崎設備	東上町2-22	67-6198	31	船石川水道	豊住2-3-26	74-3608
9	船小浜設備	宿連寺409-2	31-0161		船小池管工	向原町1-25	44-2379
	船丸東水道	東3-1-4	63-5161		船山形水道	名付谷1-7-41	64-7098
10	船永浜管工	中央町5-21	67-5377		船船進日本工業	布施新町1-2	32-1646
	船進工装置	若葉1-80	31-7481		船千代田設備	豊四季814	74-6331
11	船新設備	藤心740-8	72-4653				

血圧測定の日程

とき	ところ	受け付け時間
5月11日(木)	藤心第二集会所	午後1時30分～3時
12日(金)	浅間神社	午前10時～11時30分
		午後1時～3時
17日(木)	加賀集会所	午前10時～11時30分 午後1時～3時
18日(金)	西山青年館	午前10時～11時30分 午後1時～3時
22日(月)～25日(木)	豊四季団地集会所	午前10時～11時30分
		午後1時～3時
26日(金)	光ヶ丘婦人児童センター	午前10時～11時30分 午後1時～3時
30日(火)	新栄町青年館	午後1時30分～3時
31日(水)	南部青年館	午後1時30分～3時

家庭メモ

成人病予防に血圧測定
対象は30歳以上の方

脳卒中や心臓病などの予防には定期的な血圧の状態を知る必要があります。市では別表のとおり血圧測定を行います。直接近くの会場でお受け下さい。○対象者 三十歳以上で、現在病院等で治療を受けていない方。○持参するもの 筆記用具、健康手帳(ない方には管理課(64-13333))へ。

育児相談日程

とき	ところ
5月8日(日)	西原青年館
9日(火)	柏ヤングプラザ(勤労青少年ホーム)
15日(日)	藤心第三青年館
16日(火)	社会福祉センター

酒害相談日程

とき	ところ	時間
5月10日(木)	柏市中央公民館	午後6時～8時30分
14日(日)	柏市民サロン	正午～5時
17日(水)	船町近隣センター	午後2時～4時
24日(水)	柏市中央公民館	午後6時～8時30分

水道工事当番店の変更
故障の際は指定店へ

宅地内漏水修理は、柏市指定水道工事店が当番制で実施されています。五月一日から来年四月三十日までの毎月の当番店が別表のとおり

酒を飲むと乱暴して困るとか、やめたいがうまくいかないという方のために、別表のとおり酒害相談が開かれます。本人と家族でいっしょに相談されると一層効果的です。気軽に利用下さい。○問い合わせ 健康管理課(64-13333)へ。

5月 文化会館の催し

柏市柏下 107 64-9141(代)

大ホール

- 5日(金) 10時 ぬいぐるみ人形劇 星の王子ポウインクル
- 7日(日) 1時30分 アリスコンサート
- 13日(土) 1時30分 児童劇 竜の子太郎
- 20日(土) 6時 東葛地区合同演奏会
- 21日(日) 10時30分 第13回 芸能鑑賞会(民謡の部)
- 23日(火) 5時 演劇「泥かぶら」

小ホール

- 27日(土) 2時 児童劇「オバケちゃん」
- 28日(日) 10時30分 第13回 芸能鑑賞会(洋楽の部)
- 28日(日) 5時30分 ロック・コンサート

文化会館臨時休館
8、9月の2カ月間
防火工事のため

お年寄りの病氣

健康

老人の病氣は、動き盛りの人た考えで老人を扱ってはいけません。例えは、薬の飲み方一つで、種々な病状が表面に出えは「水薬」と「散薬」の二つで、二つの病氣だけでの形態だけでした。しかし、その水薬の中には三種類の、散薬の中には四種類の薬が入っています。ところが、現在ではそれぞれ錠剤、カプセル、シートなどで単独に一種類ずつ出されます。まして老人病の場合、二、三の病氣が併発していることが、それに伴って、それに対する薬が全部異なる場合があります。そのため多量の薬が投与されることになり、薬は医師の指示に従って正しく服用しなければなりません。病氣のある老人をお持ちの家庭では、常に薬に対して気を配り、家の方が一回にどれだけ飲んだらよいかを確かめて病人に与えるようにして下さい。

【柏地区医師会】

おしらせ

催し

硬式テニス教室を開催

対象は初心者女性の女性
テニス熱はますます高まるばかり。ラケットを初めて握ろうとする市内在住・在勤の女性を、対象に「硬式テニススポーツ教室」が開かれます。

○とき 五月十二日～七月十四日 毎週金曜日午前十時～正午(計十回) ○ところ 柏市総合運動場 ○定員 先着六十人 ○参加費 六百元(スポーツ傷害保険料・ボール代)

○申し込み 五月四日(木)午前八時半から教習体育課(64-1111)へ直接お申し込みを。

美容と卓球の二教室
五月から市民体育館で

スポーツ活動を通じて、市民の体方向上と健康増進を図ろうと、市教育委員会主催による美容体操教室、卓球教室が開かれます。希望される方はお早めに。

▼美容体操教室 ○とき 五月十日から十一月一日までの毎週水曜日(計二十回)午前十時～正午。ただし、七月二十六日から八月二十九日まではお休み

○定員 百人(先着順) ○講師 泊瀬瑞子、井本節子 ○申し込み 五月二日(火)午前九時から直接市民体育館で。

▼卓球教室 ○とき 五月十八日から七月二十日までの毎週

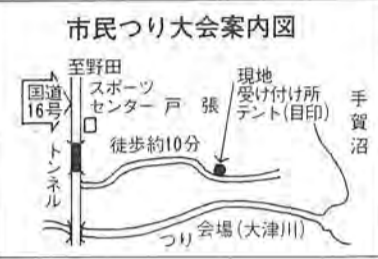
木曜日(計十回)午後一時～三時 ○定員 三十人(先着順) ○講師 日暮正子、横山雪江 ○申し込み 五月八日(月)午前九時から直接市民体育館で手続きを。

◎なお、美容体操・卓球教室とも対象は市内在住の女性。参加費は無料(ただし、傷害保険料として一人三百円)。詳しくは市民体育館(64-1111)へお問い合わせを。

市民軟式テニス大会
14・21日総合運動場で

○とき 五月十四日・二十一日 いずれも午前八時半から

柏市役所	67-1111
田中出張所	31-5702
土富士出張所	72-4802
光ヶ丘出張所	31-6622
豊四季出張所	72-2702
南部出張所	45-3811
西原出張所	72-2670
第一清掃(ゴミ)	54-5988
第二清掃(ゴミ)	54-5988
教育委員会	64-2222
保健センター	64-3333
水道部	66-2191
中央公民館	67-2224
消防本部	64-0119
市立図書館	64-5346
市民文化会館	64-9141
市民体育館	64-9573
第一清掃(し尿)	45-7045
第二清掃(し尿)	31-7900



市民つり大会案内図
市民体育館には基礎体力をつける器具がそろったトレーニング室があります。ここで、自らの力の維持増進を図ることが出来ます。しかし、その使用を誤ると逆に身体を壊すことにもなりかねません。

そこでトレーニングの原理や方法が学べるトレーニング講習会が開かれます。参加者には修了証が交付されトレーニング室の個人使用が認められます。

○とき 五月六日(土)午後五時半～六時半、七日(日)午前十時～十一時、九日(火)午後五時半～六時半のいずれか一日を受講 ○ところ 市民体育館 ○対象 市内在住・在勤の十六歳以上の男子 ○定員 各三十人 ○参加費 無料 ○申し込み 受けたい日の三十分前

大津川で市民つり大会
あなたの腕を發揮して

大公望が待ち望んでいた「五十三年度市民つり大会」が教育委員会と市観光協会の共催で開催されます。ふるって参加を。

○とき 五月十四日(日)午前六時～午前十時(雨天決行) ○ところ 大津川(案内図参照) ○受け付け 当日現地午前五時半～午前九時 ○参加

資格 柏市民 ○参加費 無料 ○その他 ①対象はフナ ②釣り竿は一人一本、えさは自由 ③参加者全員に参加賞の他、優勝・大賞などの賞がありま

す。○問い合わせ 柏市中央公民館(67-1111)へ。

までに直接市民体育館(64-1111)へ。

に達し次第締切り)
○申し込み 二十二日までに同センター開発課(0434-2211)へ電話を。

○L大会が5月21日に14日までに申し込みを

自然への冒険は大きな魅力。北総OL実行委員会主催・教育委員会後援でオリエンテーリング大会が開かれます。グループや家族どうぞ。

○とき 五月二十一日(雨天の時は、二十八日に順延) ○集合・受け付け 柏そごう本館二階入口(午前九時～十時) ○参加費 一人百円で当日支払

い ○コース 大会開催時に発表 ○競走形式 ポイントオリエンテーリング ○申し込み方法 官製往復ハガキに、①住所 ②電話番号 ③参加者全員の氏名

○定員 二十五人(定員)

雇用促進事業団中央技能開発センターでは、次のとおりガス溶接講習会を開きます。

○とき 五月二十七日(土)二十八日(日)午前九時十五分～午後四時十五分 ○ところ 中央技能開発センター(千葉市六方町二七四) ○受講料 三

千円 ○定員 二十五人(定員)

まで直接市民体育館(64-1111)へ。

ガス溶接講習会を開く
申し込みはお早めに

申し込みにあわせて、グループや家族どうぞ。

○とき 五月二十一日(雨天の時は、二十八日に順延) ○集合・受け付け 柏そごう本館二階入口(午前九時～十時) ○参加費 一人百円で当日支払

い ○コース 大会開催時に発表 ○競走形式 ポイントオリエンテーリング ○申し込み方法 官製往復ハガキに、①住所 ②電話番号 ③参加者全員の氏名

○定員 二十五人(定員)

までに直接市民体育館(64-1111)へ。

(代表者は◎印) ◎学年または年齢別参加クラス名を明記して五月十四日までに、〒二七七柏市柏一〇二二 柏そごう内「北総OL大会事務局」へ。 ◎持参品 弁当、水筒、赤のポールペン、OLコンパス(先着二百個まで主催者側で用意) ◎雨具 ○問い合わせ 同大会事務局(63-1111)へ。

柏寿荘5・6日は連休利用の方ご注意を

柏寿荘は、毎週金曜日が休館日です。今月五日(金)が祝日と休館日と重なりますので、翌六日(土)は、振り替え休日となり連休となります。

「青い鳥ハガキ」
身体障害者に無料配布

郵便局では、身体障害者福祉強調運動の一環として、身体障害者の方に、郵便ハガキを、無料で配布しています。本人に代わって代理の方でも申し込みできます。

○対象者 満六歳(四月一日現在)以上の一級及び二級の身体障害者 ○配布枚数 一人二十枚 ○持参品 身体障害者手帳 ○受け付け期間 今月末まで ○申し込み・問い合わせ 最寄りの郵便局か、市役所婦人児童課(内線三三二)へ。

古い簡易保険の解約
今、特別付加金を支給

郵便局では、特別措置として簡易保険(昭和二十四年五月以前に加入の契約)を次の期間内に解約しますと、保険金と配当金のほかに特別付加金(二千元～六千元)をつけることにしています。

○取り扱い期間 ①昭和十六年三月三十一日以前に加入契約の場合 ②昭和五十二年十二月三十一日まで ③昭和五十六年四月一日以後に加入契約の場合 ④昭和五十四年六月三十日まで ○問い合わせ 柏郵便局保険課(64-1451)か最寄りの局へ。

「悩みごと」一〇番
柏寿荘老人福祉相談へ

お年寄りがもつ、悩みごとやトラブルなど、生活に密着した問題に適切な援助や指導などを行う、「老人福祉相談」の制度が今月から柏寿荘でスタートすることになりました。この老人福祉相談は、お年寄りの「悩みごと」一〇番」といえるものです。気軽にご利用下さい。

○とき 毎週月曜木曜日の午前十時～午後三時 ○相談員 伊藤繁明、小林茂 ○交通 柏駅西口から東武バス「野田市

行」で「柏市立柏高校前」下車 ○問い合わせ 老人福祉センター(柏寿荘内) 老人福祉相談室(32-1340)へ。

◎出かけることが不自由な方や、時間の余裕のない方は、電話相談にも応じます。

赤十字運動月間
社員加入者を募集

五月・六月は「赤十字運動月間」です。赤十字社は災害救護活動・血液事業・医療事業など幅広い活動を行っています。これらの事業資金はすべて赤十字社員のかたがたから納めていただく社資や寄付金から当てられます。日本赤十字社では月間中に社員加入推進運動を行います。ぜひ加入下さるようお願いいたします。赤十字についての問い合わせは、福祉総務課(内線二五〇・三三三)へ。

労働保険料の納付など
5月15日まで手続きを

昭和五十三年労働保険料申告書(労災・雇用保険)の提出と保険料の納付は五月十五日までとなっています。お忘れなく手続きを。

【柏労働基準監督署から】
国税の異議申し立て

所得税や法人税など国税の更正・決定・差し押さえなどの処分に対して不服がある時は税務署に異議の申し立てをすることができます。申し立ての期間は、決定の通知などを受けた時から二月以内です。

また、異議申し立てに対する税務署の決定にお不服がある場合は、「国税不服審判所」に審査の請求をすることができます。請求の期間は異議申し立てに対する決定を受けた時から一月以内です。

なお、青色申告をしている方は異議申し立てをしないで、直接審査請求をすることが出来ます。詳しいことについては松戸税務署(0473-631117)へお問い合わせ下さい。

3月16日～4月15日
▽柏南中二年一組 三千三百三十五円
▽杉浦圭二さん(あけぼの三丁目) 三千円
▽張ヶ谷正弘さん(十倉二) 三千円
▽浜島和代さん(柏) 五千円
▽フアミリかしわ納税貯蓄組合 五万円
▽吉川栄一さん(花野井) 五万円
▽水垣正松さん(我孫子市) 千円
▽中沢亮一さん(高田) 千円
▽新井登希恵さん(十倉二) 五千円
▽柏タクシー従業員一同 一万円
▽光ヶ丘タクシー従業員一同 四万三千二百円
▽鈴木信雄さん(東山二丁目) 五万円
▽三島なみえさん 五万円
▽服部真在さん 五万円
▽兼松成之さん 五千円
▽後藤隆さん(豊住三丁目) 木目込み人形 九体
▽白田栄一郎さん(あかね町) 手編機

寄せられた
善意

募集

53年度電気工事士試験
願書は市商工課に

県では、電気工事士法に基づき、昭和五十三年度電気工事士試験を次のとおり行います。

○とき・ところ 六月二十五日(日) 午前九時四十五分から、日本大学生産工学部(習志野市) ○受験料 千五百円 ○申し込み 五月十日(水)から十二日(金)までに、千葉県新都市ビル(千葉市中央四一三二八)へ直接。願書は市役所商工課(内線三二二)に用意してあります。 ○問い合わせ 雄(31-1628)宅へ問い合わせを。

募集

募集

募集

募集

「本当に悪いことを…」

「万引反省手記」まとまる

市の少年補導センターでは「もっと強く生きたい」と題する冊子「万引少年の反省手記」を発売しました。これは、柏市内で補導された少年が書いた手記を編集したもので、自分の犯した行為についてどう考え、どのように反省したかを記したものです。また、手記とともに「柏市における少年非行の状況」、「多発する万引少年にどう対処するか」など、万引きに対する問題点、指導方法なども記されており、同センターでは、子を持つ親、そして教育の現場に立つ先生方の参考にと願っています。

昭和四十八年に完成した柏駅東口再開発事業。これによって、柏市は周辺市町村から消費人口の流入を招き、東葛地方の中核的商業都市として大きく変わりました。しかし、この急激な人口増と消費人口流入は、一方では都市基盤の形成に貢献していますが、他方では繁華街化、享樂施設の増加などをもたらし、補導件数が増えるなど青少年に限ると大きな問題を抱えています。



編集・柏市少年補導センター
なまなましい声が収録されている手記

例、女子八割となっており、小学生では男子が多く、高校生になると女子が圧倒的に多くなると指摘しています。

この冊子には、万引きで補導された中学生、高校生の男女が書いた手記四十三編が掲載されています。『今はほんとうに悪いことをしたと思っています。父や母も急増の傾向にあると聞いています。これを学ばせてみてみると、小学生、中学生、高校生ともに増加しており、高校生の増加が特に著しくなっています。男女別の割合をみると、小学生では男子六割、女子四割、中学生は男子七割、女子三割、高校生は男子二割、女子八割となっており、小中

いは走ったときの指導の方法はあります」と、早期発見と適切な指導の必要性を語っています。

このように、非行のしくみやその対処の仕方を細かく解説したこの冊子。子を持つ親、現場の教師にとつて大いに参考となることでしょう。

公選法が改正されています

寄付の禁止や立札などに制限が

お金のかわらない選挙を実現するために、公選法が大幅に改正（昭和五十年十月十四日施行）されて早や二年半。今年はこの公選法が改正されて初めての地元選挙が行われます。

新しい公選法では、現に公職にある人や、候補者あるいは、これから候補者になろうとする人（以下、候補者等）といふことは、選挙区内の人に寄付すること（親族に対してする場合を除く）が禁止されています。つまり、お中元やお歳暮を贈ったり、お葬式の際に香典や花輪、供物を贈ったりなどの行為は、禁止されているわけですね。また、選挙民である市民の皆を卒業後、会社などに就職したば任意加入できます。従って、今すぐ加入すれば六十歳までの約十三年間、保険料を納めることができ、通算老齢年金を受けられることができます。

立札・看板なども規制

ポスター

候補者等や後援会の使用する政治活動用ポスターについても、いくつかの規制が設けられています。

◎記載内容が政治活動の範囲をこえ、投票依頼のための選挙運動用ポスターとかわらないような場合は、公選法の事前運動の禁止規定に該当することもあります。

◎政治活動用ポスターでも、ベニヤ板、プラスチック板などを要打ちしたものは一切掲げできません。使用できるのは、糊や画びょうで直接、壁や壁に貼付する場合だけです。

なお、掲示するときは必ず当該建築物等の居住者等の許可が必要で、また、公共の建物等には、一切掲示できません。

プレート

プラスチックや金属などでできた、例えば「柏一郎後援会連絡所」「柏一郎の会事務所」などの小さな「たんざく形プレート」も候補者等の氏名、あるいは後援団体の名称などが表示されていると、立札・看板類として同じく規制の対象となります。

この小さなプレートでも、現に証票のないものが取りつけてあるお宅では、候補者等や後援会の責任者と連絡し、とりはずすなどの措置をとって下さい。なお、詳しくは選挙事務局（内線三三三、直通67-1133）へ。

立札・看板類

候補者等や後援会が政治活動のために使用する候補者等の氏名を表示した立札や看板類の掲示枚数には制限があります。例えば、市長や市議会議員に関する場合は、一人の候補者等または一つの後援会について各六枚まで、なお一つの事務所では二枚まで使用可能。また、掲示できるのは、事務所の「その場所」だけです。

立体的なものは、各面を一枚と数えます。従って、二面を使用する三角柱の場合は、一ヶ所につき二枚と算定します。また、使用できる立札、看板類の大きさは縦百五十センチ、横四十センチ以内。なお、柏市選挙管理委員会が交付する証票を貼付してあるものにかぎられます。

篠籠田の三匹獅子舞



No. 2

この地方での水田の養殖地といわれている篠籠田部落。この部落に昔から伝えられている行事に「三匹獅子舞」があります。これは、雨乞いの奉納舞いとして行われるもので、徳川五代将軍綱吉公の頃から伝えられているものといわれています。毎年八月十六日になると、菩提寺である西光院の境内で、施餓鬼（餓鬼道におちた死者や無縁の死者のためにする供養）の行事ともに行われます。

この三匹獅子舞は、舞う人にもまして、笛吹きのかたがたの舞は獅子が花笠にたわむれたり、ひよっとこにからんだりして続けられますが、中でも、花笠にたわむれる獅子の演技はおもむきの深いものがあります。大・中・女の獅子が花笠をぐぐりぬけながら舞う「精進返し」が終わると、三匹の獅子はしめ縄の中央に集まり、雨乞いの唄えごとをします。そして、最後に「足詰め」で舞は終了。

年金

3

前回のサラリーマンの奥さんの他に、次のような人が任意加入の対象になっています。

①国民年金以外の制度から、年金を受け取る資格がついて退職した人とその奥さん ②他の年金から遺族年金を受けられる人 ③雇間部の大学生などです。

ここで、次のような事例の場合を考えてみましょう。

『五十歳になるAさんは、三十年間勤めた会社を今年退職しました。Aさんは今年二十歳になる大学生の娘さん（Bさん）と、高校に入学的息子さんがいます。また、奥さんのCさん（四十七歳）とは昭和二十

七年に結婚しています。

今後、再就職して民間の会社に就くのであれば、そこで再び厚生年金に加入するでしょうから、国民年金には加入でき

るわけですね。また、不幸にして主人に

国民年金や厚生年金、通算老

齢年金の加入方法や請求のしか

たについて、日頃、疑問に思っ

ている方のために、次のとおり

「年金相談所」が開かれます。

なお、年金のほか健康保険

年金権を取得した人など

も任意加入は出来ます

ら通算老齢年金を交付されます

奥さんの場合

奥さんは、ご主人がすでに厚

生年金の受給資格がありますの

で、さきの①の場合に該当する

ことから、国民年金に希望す

れたい場合は、任意加入するこ

とができます。

娘さんの場合

大学生の場合は、雇間部と夜

間部で、任意になるか強制にな

るか分かります。娘さんの場合

は、さきの①に該当することか

ら任意加入の対象になっており

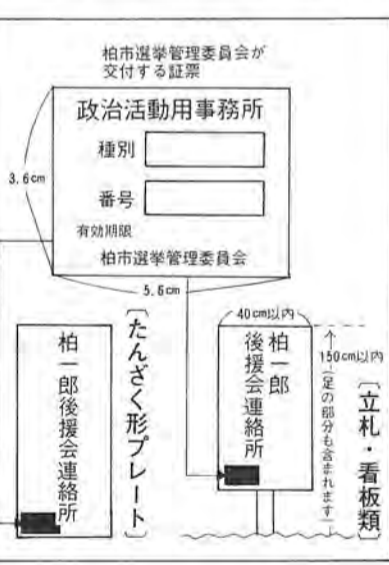
いつでも加入できます。大学

年金課（内線二〇一）へ。

柏市選挙管理委員会

交付する証票

今月の年金相談は十一日（木）です



8月16日には、近郷近在から見物に訪れます

八月十六日の朝、名主さんのところに集まった人たちは施餓鬼の行事が終わるのを見計らって西光院へ。境内には四隅に竹を立て、三層四方が「しめ縄」で張りめぐらされます。始めの舞は、まず境内を清める「猿舞い」。この時にまかれる塩をあげる無病息災に恵まれるともいわれています。次の獅子の舞は、「女獅子」から始まり、ついで「中獅子」が舞い、「大獅子」となります。舞の形は、「鼓舞曲」「撈渡し」「大ばね」「小ばね」などいろいろ。

苦勞も並大抵ではないそうで、二十数曲を数える舞の曲を全部自分のものにならなければならぬので、この日が近づくと、連日、練習につと練習。しめ縄には「食事も思うようにならないほど痛くなってくる」といいます。祖先から伝わる芸能がいかに厳しく苦しいものであるかがわかります。昭和五十年十二月、県から無形文化財として指定されました。

篠籠田三匹獅子舞保存会会長 小田山次郎 住所 柏市篠籠田五一五番地

▲春の七草採集会に40人が
四月二十日、春の日差しを受けて、春の七草採集会が行われました。参加者約四十名、千葉県生物学会委員の斎藤吉永さんから、七草の特徴などの説明を受け、熱心に採集しました。また、手賀沼のほとりに芽を出した野草についての質問がなされ、自然とのふれあいの一日でした。今秋には秋の七草採集会が予定されています。



まちかど



▶新屋敷青年館オープン
四月十三日、市内で三十五番目の青年館が誕生しました。その名は「新屋敷青年館」。布地区の県道守谷―流山線沿いにできたこの青年館の面積は百二十平方メートルと逆井青年館高田原青年館に次ぐ大きさ。

市民が気軽に使える施設を

玉川和子(主婦)
逆井一七八五―一

市民が気軽に利用できる施設を身近なところに欲しいのですが、図書室や体育施設など、読書や集会、サークル活動に自由に使えるような施設があれば、ほんとうに楽しいと思います。

「お答え」市では地域社会を育てていくための中心的役割を果たすものとして近隣センター建設を各地域に計画しています。現在、近隣センターは千代田町と旭町の二カ所にあります。また今後、建設されるものは、市と地

市民の声

域住民がいっしょになって考えたものにしたいと考えています。おそらく、ご要望の図書室や体育施設も造られ、また、センターの管理についても話し合われると思います。

このコーナーは、家庭で不用になったものをお互いに譲り合い、ゴミの減量、資源の有効利用を目的とした善意の交換コーナーです。柏市消費生活センターに、「譲ります」「譲って下さい」の別、品名、型式、価格等をお知らせいただきます。同センターの掲示板で紹介し、このコーナーでもお知らせします。○受け付け時間 水曜日・日曜日を除く、毎日、午前十時～午後四時まで ○電話 64-4100

不要品情報コーナー

- ▼米田製石油スト (新品同様) 二万七千円で購入を一万八千円で、▼た箱(茶色、木目)五千円、▼二段ベッド(パイプ製)無料で、▼エレクトシン(直線のみ、四十年購入)五千元で
- ▼木製製用機(いす付)九組一組七千円、▼購入を三千円で、▼ヤマハエレクトロ(CIB)十万円、▼自転車(ミニ20インチ、クリーム色)六千円で、▼ミシン(直線のみ、二十年使用故障なし、二台)一台中二千円で
- ▼石炭ストーブ(工場用、事務用)一台中二千円で

おとまりさん



市民の親切に感謝する 異国の花嫁 横川マルギットさん

「初孫を郷里の両親に早く見せたい。姉妹も見たがっていま」と、薄く西ドイツに想いをはせる若い奥さんがいる。横川マルギットさん(二十一歳、八幡町一〇〇)。

彼女が日本に来たのは昭和五十年の十二月のことだった。自分で貯めたお金をはたいて、柏に住む主人の純夫さんのもとへ飛び込んで来た。それ以来三年間、柏以外どこへも行かなかった。今住んでいるアパートが日本のすべてである。

「ドイツにいる母に料理の反対を押し切って着の身着のまままで家を飛び出した。風俗、習慣が異なる国際結婚。純夫さんの両親も反対した。しかし今でも本当に親切にしてくれま

「日本の良いところは、皆さんが親切なこと。デパートに行っても、個人の商店に行っ

「お友だちをいっぱい欲しい」。ポツリともらした言葉の端に、気丈なドイツ娘が柏市民に同化しつつある姿をかいま見た。

余滴

五月晴れの空に舞う鯉の吹き流し。遠く広がる水田に、早苗が薫風に揺れる。五月病。何も大学生に限らない。勤め人も同じならば、小中学生も。長い人生いつも順風満帆とは限らない。思わぬところでつまづく場合もある。登校拒否もその一つ。人ごとと思わず心しておきたい。

図書館

- 五月の「ごあんない」
- ▼親子の読書会
- とき 二十日(土)午後二時
- 対象 小学校三・四年生とその親
- ▼子どもの本を読む会
- 十三日(土)「あなのはな」
- 十九日(金)「太陽の活動」
- 二十日(土)「あなのはな」
- 二十五日(水)「あなのはな」
- 三十一日(月)「あなのはな」

- ▼お屋の読書会
- 十日(水)「ネッシーはうや」
- 二十日(水)「はすかしがりの」
- 三十日(水)「はすかしがりの」
- ▼五月の休館日
- 一日、三日、五日、八日、十日、十一日、十二日、十三日、十四日、十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日、二十一日、二十二日、二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、三十日

「暮らしのダイヤル、新設 消費者相談日も増えました」
柏市消費生活センター(ファミリかしわ3階)では、消費生活相談を毎週2回行っていますが、相談件数が増加したため毎週4回に増やしました。また相談日には電話で買い物情報や苦情相談を受ける「暮らしのダイヤル」も新設しました。これは、衣料品、食料品、家庭電化製品などの商品が豊富に出まわらる中で、その商品やサービスについての苦情が非常に多く寄せられているためです。消費生活相談の開設日は、毎週月・火・木・金曜日の午前10時から午後4時半まで。また、「暮らしのダイヤル」も同じ日、同じ時間に開設します。電話番号は64-4100。気軽にご利用下さい。